



RAPPORT D'IMPACT

2010, DIVISION DE L'ONTARIO



Vous, d'abord et

AVANT TOUT



Société
canadienne
de la sclérose
en plaques



SCLEROSEENPLAQUES.CA



Vous, d'abord et **AVANT TOUT**

Lorsque vous lisez une histoire, qu'est-ce qui capte votre attention? Pour la plupart d'entre nous, ce sont les personnages. Or, le Rapport d'impact 2010 de la Division de l'Ontario, intitulé *Vous, d'abord et avant tout*, relate l'expérience de gens dévoués qui ont apporté une aide précieuse aux personnes atteintes de sclérose en plaques.

Les personnes aux prises avec la SP sont au cœur de tout ce que nous faisons pour stopper la SP. Dans les pages qui suivent, vous trouverez un aperçu du travail accompli par la Division de l'Ontario en 2010. On y met l'accent sur le contexte de chacune des activités décrites, sur les moyens employés pour atteindre nos objectifs et sur les résultats obtenus grâce à nos efforts visant à venir en aide aux personnes touchées par la SP.

Nous espérons que les effets positifs de nos programmes de services à la clientèle vous inspireront. Ces programmes sont rendus possibles grâce à la générosité de nombreux particuliers, entreprises et commanditaires. Dans le présent rapport, nous soulignons, entre autres, l'engagement de Priya Dhano, propriétaire de restaurants A&W, et le don généreux versé par le groupe Co-operators au profit de notre programme de dons exemplaires.

En couverture :

Ralph Cochrane, fondateur du programme Escalader pour la SP (MS Climb), s'est engagé à recueillir un million de dollars en cinq ans au profit de la Société de la SP par l'entremise de son programme. Lancé il y a quatre ans, ce concept de collecte de fonds a déjà permis d'amasser plus de 720 000 \$. Vous voyez ici M. Cochrane au camp de base du mont Everest, au Népal.



Notre mission : Être un chef de file dans la recherche sur le remède de la sclérose en plaques et permettre aux personnes aux prises avec cette maladie d'améliorer leur qualité de vie.

Prenez également connaissance des activités que nous avons menées dans les domaines de la recherche et de la défense des droits, par exemple celles qui concernent l'IVCC. Tout au long de 2010, la Société de la SP a été à l'écoute des besoins et des souhaits des personnes atteintes de SP et elle s'est préoccupée de leur intérêt pour l'IVCC. Elle a d'ailleurs pris des mesures urgentes sur plusieurs fronts afin de trouver des réponses aux questions soulevées à propos de l'existence éventuelle d'un lien entre l'IVCC et la SP.

Découvrez la source d'inspiration de Betty Davis, membre de l'équipe fondatrice du groupe de femmes Unies pour la SP (WAMS). Il faut savoir que le risque de SP des femmes est trois fois plus élevé que celui des hommes. Célébrant son cinquième anniversaire de fondation en 2010, le groupe a été créé dans le but de venir en aide aux femmes atteintes de sclérose en plaques, ce qu'il réussit toujours à faire par l'entremise d'activités de réseautage et de collecte de fonds.

Nos mesures de soutien destinées aux personnes atteintes de SP sont mises en œuvre par d'innombrables bénévoles dévoués. Nous les remercions tous pour le temps et l'énergie qu'ils consacrent à notre importante mission et nous remercions particulièrement Bill Ebel et Sean Foran, qui ont terminé leur mandat de 2010 au conseil d'administration de la Division de l'Ontario.

Au cours de l'an dernier, les bénévoles et les employés de la Division de l'Ontario ont tenté de répondre avec diligence aux besoins de tous les Ontariens touchés par la SP. Continuant de placer les personnes atteintes de sclérose en plaques en tête de nos priorités, nous manifestons clairement notre intention de stopper la SP.

John Clifford
Président du conseil d'administration

Yves Savoie
Président

**IVCC**

Respecter le choix de chacun, assurer les soins nécessaires et chercher des réponses

M^{me} Yassemin Cohanim et M^{me} Joan Gallagher-Bell, bénévoles œuvrant en faveur de changements dans les politiques gouvernementales au profit des personnes atteintes de SP.

LE CONTEXTE

En novembre 2009, les résultats de l'étude d'un chercheur italien, le Dr Paolo Zamboni, sur l'insuffisance veineuse céphalorachidienne chronique (IVCC) et son lien potentiel avec la SP ont défrayé la manchette dans le monde entier. Les résultats de cette étude ont suscité beaucoup d'espoir et d'enthousiasme au sein de la collectivité de la SP, qui a lancé un appel à l'action immédiate.

« Lorsque la nouvelle portant sur un lien possible entre la SP et l'IVCC est tombée, je me suis dit immédiatement qu'il fallait creuser la question et agir vite », dit M^{me} Yassemin Cohanim, atteinte de SP depuis 30 ans et bénévole à la Division de l'Ontario de la Société canadienne de la SP. « Nous devons accepter la décision de chacune des personnes atteintes de SP à l'égard du traitement proposé et les soutenir dans leur choix. Il était aussi important de diffuser toute l'information nécessaire à la prise de décisions éclairées quant au traitement et au bien-être de chacun », précise M^{me} Cohanim.

LES MOYENS EMPLOYÉS

Les personnes atteintes de SP étant au cœur de nos activités, nous avons lancé en décembre 2009 un concours de subventions de recherche sur le lien possible entre l'IVCC et la SP. Conscients de la nécessité d'une démarche concertée dans ce domaine, nous avons affecté 2,4 millions de dollars à des travaux d'investigation pertinents, en juin 2010, conjointement avec notre homologue américain, la National MS Society. Par ailleurs, nous avons pressé nos gouvernements de constituer un fonds de réserve destiné à un essai thérapeutique pancanadien sur l'IVCC, de sorte qu'un tel essai puisse être financé immédiatement si des données probantes le justifient. Aussi, nous avons ouvert la voie en devenant les premiers à mettre de côté un million de dollars à cette fin.

Nous avons également collaboré avec le gouvernement de l'Ontario, entre autres, afin de mieux saisir le niveau de données probantes requises pour obtenir l'approbation du traitement de l'IVCC au Canada et d'assurer aux personnes qui ont subi un tel traitement à l'étranger le suivi médical dont elles ont besoin à leur retour au pays.

LES RÉSULTATS OBTENUS

L'étendue de la couverture médiatique d'un éventuel lien entre la SP et l'IVCC a permis d'attirer l'attention du public comme jamais auparavant sur la collectivité de la sclérose en plaques. Cette attention sera bénéfique non seulement aux personnes qui ont été traitées contre l'IVCC, mais également à toutes celles qui sont touchées par la SP. En réponse aux demandes de la Société de la SP, la ministre de la Santé du Canada a annoncé, en 2011, la création d'un système de surveillance de la SP dans le but d'établir le tableau réel de la morbidité de cette maladie et de faire le suivi des résultats des traitements et de l'état de santé à long terme des personnes atteintes de SP et de celles qui ont subi une intervention en lien avec l'IVCC.

Plusieurs autres gouvernements ont également réagi. Celui de l'Ontario a, par exemple, établi un conseil consultatif d'experts chargé de faire des recommandations quant au suivi et au traitement à offrir aux patients qui ont subi une intervention contre l'IVCC à l'étranger.

« De nombreuses questions demeurent sans réponse dans le dossier du lien possible entre l'IVCC et la SP. La recherche doit se poursuivre. Cela dit, j'apprécie énormément le soutien et les services que m'offre la Société de la SP. Ce qui m'importe le plus est de savoir que celle-ci est là pour m'aider, quel que soit le traitement que je choisis, souligne M^{me} Cohanim. J'estime aussi important le fait d'avoir pu participer à la mise sur pied de ces initiatives qui profiteront à toutes les personnes atteintes de SP, moi y compris », conclut-elle.

Pour en apprendre davantage sur l'IVCC et la SP, rendez-vous à

ivccsp.ca



A&W

Abolir les frontières

Ambassadrice de la Société canadienne de la SP et des restaurants A&W, M^{me} Amanda Piron, qui est atteinte de SP, témoigne son appréciation à la mascotte de A&W, le Great Root Bear.

LE CONTEXTE

Le nombre d'Ontariens atteints de SP oscille entre 21 000 et 29 000. Par l'entremise de ses 38 sections et unités réparties dans toute la province, la Division de l'Ontario de la Société canadienne de la SP vise à dispenser le plus de services possible aux personnes touchées par la sclérose en plaques et aux membres de leur famille. Or, ce sont nos bénévoles, nos commanditaires et nos partenaires qui nous permettent de rassembler les collectivités et de les sensibiliser davantage.

« Ce jour-là, nos clients, nos employés et toute la collectivité affichent un beau sourire et font preuve de beaucoup de bonne volonté. L'événement connaît un vif succès, mais nous cherchons toujours des moyens de l'améliorer et d'en faire plus »

souligne M^{me} Priya Dhanoa, franchisee de A&W

LES MOYENS EMPLOYÉS

En Ontario et dans tout le pays, A&W figure parmi ces généreux partenaires. À une date précise au mois d'août, plus de 700 restaurants A&W du Canada versent 1 \$ à la Société de la SP pour chaque Teen Burger^{MD} vendu dans le cadre du Rendez-vous A&W pour stopper la SP. Et ce n'est pas tout! Le personnel des restaurants A&W place une tirelire près de la caisse pour recueillir des dons et vend des coupons de dons au profit de la Société de la SP. M^{me} Priya Dhanoa, franchisee de la chaîne A&W de Mississauga, représentante du groupe Dhanoa Hospitality et ambassadrice inspirante de la campagne de A&W, déclare : « Ce jour-là, nos clients, nos employés et toute la collectivité affichent un beau sourire et font preuve de beaucoup de bonne volonté. L'événement connaît un vif succès, mais nous cherchons toujours des moyens de l'améliorer et d'en faire plus », souligne-t-elle.

M^{me} Priya Dhanoa a collaboré à l'ajout de plusieurs activités à l'événement avec la Section Mississauga de la Société de la SP. Celles-ci comprennent la vente d'œillets de papier, en mai, visant à promouvoir le Mois de la sensibilisation à la SP. Qui plus est, M^{me} Dhanoa et ses employés de divers restaurants ont aussi commencé à participer à la Marche de l'eSPoir qui a lieu en avril. Dès la première participation de l'équipe A&W à la Marche de Mississauga-Streetsville, l'équipe comptait plus de 21 membres. « La Marche de l'eSPoir est une activité extraordinaire pour nos employés, qui peuvent s'y joindre avec toute leur famille », précise M^{me} Dhanoa.

LES RÉSULTATS OBTENUS

Le Rendez-vous A&W pour stopper la SP a permis d'amasser plus de 720 000 \$, dont plus 140 000 \$ en Ontario, pour la Société de la SP. Ce programme favorise la prestation d'aide et de services essentiels aux Ontariens atteints de SP. M^{me} Dhanoa et sa famille sont très fières de pouvoir rendre un peu de ce qu'elles ont reçu de leur collectivité. « Nous apprécions grandement la chance qui nous est donnée d'observer les effets positifs que nous exerçons sur notre collectivité », souligne-t-elle. Donner en retour est l'une des principales priorités de M^{me} Dhanoa.



UNIES POUR LA SP

L'union fait la force

De gauche à droite : Phyllis Yaffe, Betty Davis, Helga Schnider, Susan Latter, Michelle Capobianco et Terri Garr.

LE CONTEXTE

Le risque des femmes d'avoir la sclérose en plaques est trois fois plus élevé que celui des hommes. Par conséquent, la Société canadienne de la SP reconnaît la nécessité d'offrir une plateforme dédiée aux femmes touchées par la SP ou désireuses de savoir comment elles peuvent aider davantage la Société de la SP.

LES MOYENS EMPLOYÉS

Unies pour la SP est un puissant regroupement de professionnelles vouées à la collecte de fonds visant à stopper la SP. D'abord commandité par EMD Serono (qui demeure un commanditaire clé), le groupe compte maintenant Anne Klein et Collega Aveda parmi ses commanditaires. Il propose aux femmes du milieu des affaires des événements comme des séances de réseautage et un déjeuner-gala annuel qui constitue la pierre angulaire de Unies pour la SP. À cette réception annuelle, qui fait toujours salle comble, une femme est honorée pour son engagement philanthropique. En 2010, plus de 600 femmes ont assisté au gala présenté à Toronto au cours duquel on a rendu hommage à Phyllis Yaffe, ancienne chef de la direction chez Alliance Atlantis et présidente du comité organisateur des événements de Unies pour la SP. Le groupe a aussi profité de l'occasion pour renouveler son engagement à contribuer à la découverte du remède de la SP.

LES RÉSULTATS OBTENUS

Depuis la fondation de Unies pour la SP, le groupe de l'Ontario a permis d'amasser plus de 1,7 million de dollars destinés au financement de la bourse de transition études-carrière décernée par le Réseau de recherche et de formation stopSP. D'une valeur de 500 000 \$, cette bourse est accordée pour une période de cinq ans à un clinicien ou à un chercheur postdoctoral exceptionnel. Elle vise à financer les deux dernières années des études postdoctorales du lauréat ainsi que son premier poste de professeur indépendant au sein d'une université ou d'un hôpital universitaire canadien, dans le domaine de la SP ou un domaine connexe.

Les événements organisés en Ontario par le groupe Unies pour la SP ont fait boule de neige dans tout le pays et au sein de la collectivité de la SP, s'étendant jusqu'à Montréal, Vancouver et Victoria. Des membres de Unies pour la SP ont par ailleurs formé des équipes pour participer à la Marche de l'eSPoir ou au Vélotour SP RONA.

Unies pour la SP offre aussi aux femmes touchées par la sclérose en plaques une plateforme sûre où elles peuvent partager leur expérience de la SP. Selon Betty Davis, cofondatrice de Unies pour la SP et directrice des comptes chez Klick Pharma : « De plus en plus de femmes déclarent d'elles-mêmes être atteintes de SP et avouent que Unies pour la SP les a aidées à parler ouvertement de leur situation. Je suis heureuse et fière de ce que notre groupe a accompli. »



Fait : *Sur quatre personnes atteintes de SP, trois sont des femmes.*



Quoi faire : *Pour savoir comment vous joindre au groupe Unies pour la SP, rendez-vous au womenagainstm.s.com.*



Services à la clientèle

Une main tendue

Catherine Calvert, comme bien d'autres, a trouvé de l'aide et du soutien à la Société de la SP.

LE CONTEXTE

La SP est une maladie complexe et imprévisible. Chacune des personnes qui en sont atteintes doit composer avec des difficultés uniques et variables dans le temps. Elle peut avoir besoin, par exemple, de trouver de l'information exacte sur la maladie, de parler à une personne qui saura l'écouter et de bénéficier d'une aide financière pour obtenir des services et des appareils qui amélioreront sa locomotion et son autonomie.

LES MOYENS EMPLOYÉS

M^{me} Catherine Calvert, femme autonome atteinte de SP depuis 1990, a vu ses besoins changer avec les années. Alors qu'elle utilisait une marchette peu après le diagnostic, elle doit aujourd'hui se déplacer à l'aide d'un fauteuil roulant motorisé. Tout comme de nombreuses autres personnes atteintes de SP, elle relève les défis posés par la maladie avec courage et détermination, grâce à l'aide de sa famille, de ses amis et de la Société canadienne de la SP.

M^{me} Calvert a communiqué avec la Division de l'Ontario de la Société de la SP pour la première fois en 1996. Cette démarche auprès de nos responsables des services et du soutien fut le début d'une longue relation entre M^{me} Calvert et la Société de la SP, qui lui offre, comme à tous les Ontariens aux prises avec les effets de la SP, une vaste gamme de programmes et de services favorisant l'autonomie et l'amélioration de la qualité de vie.

Le Programme d'appareils médicaux de la Société de la SP prévoit une aide financière pour l'achat d'appareils de locomotion et d'articles visant à sécuriser la résidence d'une personne atteinte de SP. Il offre aussi des prêts à long terme d'appareils médicaux et en assume les frais de réparations et d'entretien. Le Programme d'aide financière particulière, quant à lui, permet à nos clients de bénéficier de services tels que l'entretien extérieur et intérieur de la résidence, le déneigement, le transport, les services de répit et la prestation de soins par un préposé. M^{me} Calvert a accès à ces deux programmes, entre autres.

Par ailleurs, la Société de la SP dispense de l'aide sous forme de services d'information et d'orientation ainsi que par l'entremise de ses groupes de soutien et d'autres programmes qui ont un impact positif et important sur la qualité de vie des personnes atteintes de SP, de leur famille, de leurs amis et de leurs aidants.

LES RÉSULTATS OBTENUS

« L'aide financière que m'apporte la Société de la SP pour payer les services d'un préposé, dont j'ai besoin tous les jours, et les articles destinés à sécuriser mon domicile allègent mes obligations financières, dit M^{me} Calvert. Vous pouvez toujours obtenir de l'aide et du soutien de la part de la Société canadienne de la SP. Elle est toujours là pour me tendre une main secourable dans la situation difficile où je me trouve. Savoir que l'on comprend ce que je vis et qu'on est toujours prêt à me faciliter les choses contribue grandement à diminuer mon stress », explique-t-elle.

Le Programme d'appareils médicaux

prévoit une aide financière pour l'achat d'appareils de locomotion et d'articles visant à sécuriser la résidence.

Le Programme d'aide financière particulière

permet à nos clients de bénéficier de services tels que l'entretien extérieur et intérieur de la résidence, le déneigement, le transport, les services de répit et la prestation de soins par un préposé.



Pour le renforcement des capacités communautaires

Le Groupe Co-operators

Membres de l'équipe de Co-operators (de gauche à droite) : Kathy Krammer, Leona Spruyt et Michelle Chubak.

LE CONTEXTE

Le Canada affiche l'un des plus hauts taux de sclérose en plaques du monde. Il y a de 55 000 à 75 000 personnes atteintes de SP dans notre pays; de 21 000 à 29 000 d'entre elles vivent en Ontario. La SP est le plus souvent diagnostiquée chez les jeunes adultes, soit des personnes qui viennent de terminer leurs études, amorcent une carrière et fondent une famille. Au cours de leur vie, ils auront besoin de soins et de soutien pour composer avec cette maladie. Le coût moyen des services qu'ils recevront est estimé à 1,6 million de dollars. Soulignons également que la SP a des répercussions sur toute la famille de la personne touchée ainsi que sur les collectivités et la société dans son ensemble.

LES MOYENS EMPLOYÉS

Le Groupe Co-operators limitée est une coopérative de propriété canadienne qui gère des actifs de plus de 42 milliards de dollars. Par l'entremise de ses filiales, Co-operators offre de l'assurance habitation, automobile, vie, collective, voyage, entreprise et agricole, ainsi que des produits de placement. Cette coopérative est reconnue pour sa participation communautaire et ses efforts visant à créer un avenir plus durable. Elle s'est aussi engagée à travailler au mieux-être des collectivités où elle mène ses activités.

« Nous avons communiqué avec la Société de la SP dans l'intention d'améliorer la vie des personnes atteintes de sclérose en plaques qui vivent dans les collectivités au sein desquelles nous sommes établis, mais nous nous sommes bientôt rendu compte que nous pouvions venir en aide à ces gens aujourd'hui et demain », dit Glenn Bohay, directeur des relations avec les collectivités chez Co-operators Assurance vie.

Entre 2002 et 2010, Co-operators a versé plus de 8 000 \$ à de nombreux participants à des événements organisés aux quatre coins du pays et plus de 18 000 \$ à la Division de l'Ontario de la Société de la SP afin d'aviver l'espoir des personnes touchées par la SP et de leur venir en aide.

LES RÉSULTATS OBTENUS

Le dévouement et la fidélité du Groupe Co-operators envers notre cause lui ont permis de tisser des liens solides avec la collectivité de la SP et d'aider les personnes aux prises avec cette maladie à se prévaloir des services et du soutien offerts par la Société de la SP.

Constatant les effets de son apport, l'équipe de Co-operators a voulu en faire plus et, en 2010, a annoncé qu'elle affecterait 60 000 \$ au programme de recherche de la Société canadienne de la SP. La Bourse de stagiaire de recherche Ph. D. Co-operators de la Société canadienne de la SP financera donc chaque année, de 2011 à 2014, une bourse de stagiaire pour les étudiants au doctorat.

Comme le fait remarquer Barbara Turley-McIntyre, directrice du développement durable et de la conscience sociale chez Co-operators Assurance vie : « Grâce à cette bourse, nous pouvons faciliter grandement la vie d'un jeune chercheur qui peut en retour faciliter grandement la vie des personnes aux prises avec la SP. »

« Nous avons communiqué avec la Société de la SP dans l'intention d'améliorer la vie des personnes atteintes de sclérose en plaques qui vivent dans les collectivités au sein desquelles nous sommes établis [...] »

dit Glenn Bohay, directeur des relations avec les collectivités chez Co-operators Assurance vie.

Donateurs de la Division de l'Ontario

Donateurs du Programme de dons exemplaires

La Division de l'Ontario de la Société de la SP est fière de rendre hommage aux sympathisants, aux entreprises et aux organismes suivants pour la générosité dont ils ont fait preuve en appuyant le Programme de dons exemplaires en vue de contribuer au financement de la recherche et des services.

25 000 \$ et plus

La Fondation Trillium de l'Ontario
Alanne O'Gallagher
Airoute Cargo Express
Fondation de Catherine et Maxwell Meighen

De 10 000 \$ à 24 999 \$

Pfizer Canada Inc.
Jason Mann
Mary Gendron
Fondation J. P. Bickell
Jason Park
R. Mackenzie Barford
Medtronic of Canada Ltd.
RBC Groupe Financier, par l'entremise de la Fondation RBC
Fondation Lawrason
Scotia Capitaux
Novartis Pharma Canada

De 5 000 \$ à 9 999 \$

Fondation de Alice et Murray Maitland
Fondation Paloma
Patrice Walch-Watson
Corporation Cadillac Fairview Limitée
Meubles Léon
Fondation de Arthur et Audrey Cutten
Fondation Lloyd Carr-Harris
John Clifford
Gale Kelly

De 1 000 \$ à 4 999 \$

Anonymes (2)
Ken Kavanagh
Tournoi de golf commémoratif Bill Needles
Fonds communautaire des employés et retraités du CN
À la mémoire de Graham Hill
Hôtel Quatre Saisons Inc.
Fonds de la famille Kreiner à la Strategic Charitable Giving Foundation
John et Patricia McGugan
EMD Serono
Fiducie caritative des employés et des retraités d'OPG
Fonds de bienfaisance de Audrey Jackson à la Strategic Charitable Giving Foundation
Gene Kosmyna
DUCA Financial Services Credit Union Ltd.
Fonds de la famille Collombin à la Toronto Community Foundation
Fondation BLG
Macquarie Private Wealth
Harvey et Leah Fruitman
Fonds de bienfaisance Hutchinson à la Strategic Charitable Giving Foundation
Joe et Joan Koole
Gor-Fay Realty Co.
Mark Whitmore
Mary Jane Ferguson
Fonds de la famille Stoute-Hill
Joan Lowden
Fondation des employés du groupe financier BMO
David Chernos
Sybrand Koole
Fondation Jackman
Paul Faynwachs en fidéicommis
Fondation de la famille Powis
Paediatric Associates – Women's College Hospital
McLeish Containers
Fondation de la famille Isberg à la Charitable Gift Funds Canada Foundation
Jim Ruyter

Donateurs de la Division de l'Ontario

Donateurs stopSP

C'est avec fierté que nous soulignons la générosité des donateurs qui ont contribué à la Campagne stopSP en faisant un don ou une promesse de don en 2010.

Club Sélect – stopSP (1 000 000 \$ et plus)

Fondation de la famille Waugh

Club Sélect – Progresser (de 500 000 \$ à 999 999 \$)

Anonyme

Banque Canadienne Impériale de Commerce (CIBC)

EMD Serono

Garrett Herman

Louis J. Maroun

Banque Scotia

Unies pour la SP

Club Sélect – Découvrir (de 250 000 \$ à 499 999 \$)

Anonyme

Fondation de la famille Rudolph P. Bratty

Bob Decker

Famille Goodman et les sociétés membres du Groupe Dundee
Rogers Communications Inc.

Club Sélect – Savoir (de 100 000 \$ à 249 999 \$)

Sandy et Margot Aird

Biogen Idec Canada Inc.

Ian et Kiki Delaney

Fondation Deloitte & Touche du Canada

Défi d'entreprise Gala stopSP

Ernst & Young

Susan A. Murray

Robert H. Pitfield

PricewaterhouseCoopers SENCRL

Research in Motion (RIM) Ltd.

Kevin et Sandra Sullivan

Richard et Heather Thomson

Mécène (de 50 000 \$ à 99 999 \$)

Anonyme

Co-operators

Costco Wholesale Canada Ltd.

Purdy et Bea Crawford

John Feld et Phyllis Yaffe

Alistair M. Fraser

IBM Canada

Peter et Allison Jelley

Kenneth Macgowan

Osler, Hoskin et Harcourt SENCRL

Bruce et Sylvia Richmond

Mark et Sarah Wellings

Grand donateur (de 25 000 \$ à 49 999 \$)

Anonyme

Stewart Busbridge

John F. Clifford

Cuddy Farms Corporation, à la mémoire de A. M. Cuddy

Rueben et Rhonda Devlin

George Fine

David et Beverly Garton

Helen Kearns

David L. Knight

John et Gail MacNaughton

McMillan SENCRL

Kathleen Murphy et Harry Joosten

Fondation de la famille J. E. Panneton

L'honorable Sarah E. Pepall

Phillips, Hager & North gestion de placements ltée

Financière Sun Life

William D. Swisher

Trudell Medical International, à la mémoire de A. M. Cuddy

Gabriel Tsampalieros

Donateurs de la Division de l'Ontario

Donateurs stopSP

C'est avec fierté que nous soulignons la générosité des donateurs qui ont contribué à la Campagne stopSP en faisant un don ou une promesse de don en 2010.

Parrain (de 10 000 \$ à 24 999 \$)

Anonyme
Paul Atkinson
Rob Barbara
Michael Bernstein et Nandini DasGupta
Frances Carmichael et Jack Cashman
Elan Pharmaceuticals
Stanley H. Hartt
Highland Farms Inc.
Ramsay Holmes
En l'honneur de Susan Huycke et de Sylvia Bosworth
Andy Kent
Fondation du groupe Macquarie
Ken et Suzanne Mayhew
Fondation de bienfaisance Nixon
Leslie Noble
Daniel Nowlan
Yves Savoie
Scotia Capitaux
Michael Shuh et Michelle Fiebig

Visionnaire (de 5 000 \$ à 9 999 \$)

Yolanda Bronstein
Mike den Haan et sa famille
Dominique Hansen
Douglas C. et Ann Mackay
Mike McClintock
Sassafras

Nous nous excusons de toute erreur ou de tout oubli.

Ami (de 1 000 \$ à 4 999 \$)

Anonymes (3)
Joshua Arbuckle
Chris Breen
Burgundy Asset Management Ltd.
Jonathan Ehrlich
Ian Fraser
Jeff et Sandra Goldstein
Rohit et Aimee Gupta
Kevin Li et Lori Sugarman
Fred et Gail Pamenter
Paul Pathak
Jeremy Rakusin
Allen Stern
John Walsh
Section Waterloo, Société canadienne de la SP –
Fall Fashion Fantasy Show
Mark Whitmore

Grâce à la Campagne stopSP et à la recherche que celle-ci permet de financer, nous avons de bonnes raisons de croire que nous parviendrons un jour à stopper cette maladie qui touche des gens qui nous sont chers. Nous souhaitons remercier personnellement tous les donateurs qui ont contribué à la Campagne stopSP.

Votre appui aura un impact considérable sur la vie des personnes aux prises avec la SP et sur les progrès qu'accompliront les générations futures de chercheurs spécialisés en SP.

Richard E. Waugh
*Président d'honneur du comité directeur national
de la Campagne stopSP*

Alexander R. Aird
*Président du comité directeur national
de la Campagne stopSP*

David A. Garton
*Président du comité directeur
de la Campagne stopSP en Ontario*

État des revenus et des dépenses

Résumé non vérifié des revenus et des dépenses de la Division de l'Ontario de la Société canadienne de la sclérose en plaques pour l'exercice financier terminé le 31 décembre.

Veillez vous reporter aux notes explicatives fournies à la page suivante relativement à l'état des revenus et des dépenses présenté ci-dessous.

Société canadienne de la sclérose en plaques (Division de l'Ontario)

État des revenus et des dépenses (non vérifié)

	Exercice de douze mois terminé le 31 déc. 2010 \$	Exercice de quatre mois terminé le 31 déc. 2009 \$	Exercice de douze mois terminé le 31 août 2009 \$
Revenus			
Activités liées aux dons exemplaires			
Réseau de recherche et de formation stopSP	1 349 742	692 013	419 023
Dons individuels	764 024	259 116	854 557
Dons d'entreprises et dons majeurs	250 199	146 946	271 517
Legs	609 297	280 176	1 192 756
Subventions de compagnies pharmaceutiques	52 100	16 000	35 508
Subventions gouvernementales	154 308	24 391	207 247
Autres subventions	211 086	90 011	207 983
Montant total des revenus provenant des activités liées aux dons exemplaires	3 390 756	1 508 653	3 188 591
Événements de collecte de fonds locaux	10 112 435	638 302	10 208 251
Soupers, tournois et événements organisés par des tiers	2 325 468	703 301	2 173 920
Jeux	744 981	226 901	862 728
Vente d'articles	137 234	130 277	180 512
Activités de sensibilisation du public	448 275	3 065	516 768
Centraide et Partenairesanté	660 382	156 970	738 839
Revenus de placements	275 937	120 266	25 657
Cotisations	48 265	21 143	52 679
Revenus divers	5 175	2 765	2 495
Revenus totaux	18 148 908	3 511 643	17 950 440
Dépenses liées à la collecte de fonds			
Dons exemplaires	273 780	93 806	287 683
Événements de collecte de fonds locaux	4 324 755	1 241 093	4 868 425
Soupers, tournois et événements organisés par des tiers	849 583	234 245	890 740
Jeux	267 924	81 989	349 415
Coût des articles vendus	87 491	84 557	124 511
Montant total des coûts directs de la collecte de fonds	5 803 533	1 735 690	6 520 774
Fonds disponibles pour les programmes et les activités de soutien	12 345 375	1 775 953	11 429 666
Dépenses			
Services	3 319 466	1 102 171	3 610 232
Recherche	1 465 405	146 146	2 318 914
Recherche – Réseau de recherche et de formation stopSP	1 652 025	808 463	691 833
Recherche – IVCC	121 151	-	-
Information et sensibilisation du public	1 832 424	414 965	1 430 412
Soutien et développement des sections et du bénévolat	1 524 625	407 797	1 332 413
Relations avec les gouvernements et les collectivités	316 882	60 103	225 601
Cliniques de SP	686 404	229 804	673 093
Administration	1 141 032	299 583	1 007 439
Coûts indirects de collecte de fonds	215 881	65 931	166 224
Dépenses totales	12 275 295	3 534 963	11 456 161
Excédent (ou déficit) des revenus par rapport aux dépenses pour la période considérée	70 080	(1 759 010)	(26 495)

NOTES EXPLICATIVES

État des revenus et des dépenses

Le tableau fourni à la page 11 présente l'état des revenus et des dépenses de la Division de l'Ontario de la Société canadienne de la sclérose en plaques pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 2010. Cette année, les données financières sont présentées en trois colonnes en raison du report de la clôture de notre exercice financier du 31 août au 31 décembre. Ce changement a été approuvé par le conseil d'administration national de la Société canadienne de la sclérose en plaques en vue de l'harmonisation du processus budgétaire de l'organisme avec son cycle de fonctionnement et l'année d'imposition de la plupart de ses donateurs. Aussi, pour assurer la transition entre la clôture de l'exercice 2009, terminé le 31 août 2009, et l'exercice 2010, s'échelonnant du 1^{er} janvier 2010 au 31 décembre 2010, la Société de la SP a dû soumettre les résultats d'un exercice fiscal raccourci – pour la période du 1^{er} septembre 2009 au 31 décembre 2009 – conformément à la réglementation de l'Agence du revenu du Canada, limitant la durée maximale d'un exercice financier à 12 mois. Soulignons toutefois que les résultats rapportés pour cet exercice intermédiaire ne peuvent être comparés aux résultats habituellement présentés dans nos états financiers du fait que la plupart de nos activités de collecte de fonds se déroulent entre avril et septembre. Le déficit rapporté pour cet exercice de quatre mois était prévu, et l'organisme disposait de suffisamment de liquidités et d'actifs nets pour l'absorber. La meilleure façon de comparer nos résultats financiers consiste à mettre en parallèle les deux exercices de douze mois.

CONSEIL D'ADMINISTRATION DE LA DIVISION DE L'ONTARIO

De mars 2010 à mars 2011

John Clifford, président
Linda Lumsden, présidente sortante
Valerie Hussey, vice-présidente
Niranjan Vivekanandan, vice-président
John Ellis, conseiller juridique honoraire
Karen Torrie-Racine, secrétaire
Robert Blais, trésorier

Kathleen Carr, administratrice
Bill Ebel, administrateur
Scott Ewart, administrateur
Elizabeth Flavelle, administratrice
Sean Foran, administrateur
Harold Lenfesty, administrateur
Patricia McQuillan, administratrice
Marie Vaillant, administratrice
Asad Wali, administrateur

SECTIONS ET UNITÉS DE L'ONTARIO

Section Brampton et Caledon
Section Comté de Brant
Unité Comté de Bruce
Unité Cambridge
Section Chatham-Kent
Section Cornwall et district
Section régionale de Durham
Section Frontenac, Lennox et Addington
Unité Haldimand-Norfolk
Section régionale de Halton
Section Hamilton
Section Comté de Hastings
Unité Kapuskasing
Section Leeds-Grenville
Section London-Middlesex
Section Markham-Stouffville
Section Mississauga
Section de l'eSPoir Péninsule du Niagara
Unité North Bay et district

Section Comté de Northumberland
Section Ottawa
Section Comté d'Oxford
Section Peterborough
Unité Comté du Prince Edward
Section Sarnia-Lambton
Section Sault Ste Marie-Algoma
Section Scarborough
Section Comté de Simcoe
Unité Simcoe-Norfolk
Section Sudbury
Section Thunder Bay
Section Timmins
Section Toronto
Section Waterloo et district
Section Comté de Wellington
Section Windsor-Essex
Section York Nord
Section York Sud



RAPPORT D'IMPACT

2010, DIVISION DE L'ONTARIO

Division de l'Ontario, 2011

Publié par la Division de l'Ontario de la Société canadienne de la SP

175, rue Bloor Est, bureau 700, Toronto (Ont.) M4W 3R8

Téléphone : 416 922-6065 – télécopie : 416 922-7538

Numéro sans frais : 1 866 922-6065

Site Web : mssociety.ca/ontario/pubsFr.htm

Président du conseil : John Clifford

Président de la Division : Yves Savoie

Directrice de la rédaction : Kim Steele

Rédactrice en chef : Tiffany Regaudie

Numéro d'organisme de bienfaisance : 10774 6174 RR0044